

Germany-Potsdam: Technical inspection and testing services

OJ S 60/2021 26/03/2021

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Universität Potsdam, Hochschul-Gebäudemanagement-Potsdam

Postal address: Karl-Liebknecht-Str. 24/25, Haus 8c

Town: Potsdam, OT Golm

NUTS code: DE404 Potsdam, Kreisfreie Stadt

Postal code: 14476

Country: Germany

Contact person: HGP-UP

E-mail: vergabe-hgp@uni-potsdam.de

Telephone: +49 331977-2604

Fax: +49 331977-702604

Internet address(es):

Main address: <http://www.uni-potsdam.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXUCYYDYR4D/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via:

<https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXUCYYDYR4D>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Bildungseinrichtung, Universität

I.5. Main activity

Education

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Rahmenvertrag Wiederholungsprüfung ortsfester elektrischer Anlagen nach DGUV Vorschrift 3

Reference number: 21/A0001007

II.1.2. Main CPV code

71630000 Technical inspection and testing services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Hochschul-Gebäudemanagement-Potsdam der Universität Potsdam (HGP UP) beabsichtigt als Betreiber der Gebäude der Universität Potsdam, die Leistungen zur Prüfung der ortsfesten elektrischen Betriebsmittel und Anlagen nach DGUV Vorschrift 3 für verschiedene Standorte in Potsdam losweise zu vergeben.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 2

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 2

II.2. Description

II.2.1. Title

Universitätskomplex 1 (UP 1)

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

71630000 Technical inspection and testing services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE404 Potsdam, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Universität Potsdam Karl-Liebknecht-Str. 24/25 14476

Potsdam / OT Golm Los 1: Universitätskomplex 1 (UP 1) – Am Neuen Palais (Am Neuen Palais 10, 14469 Potsdam) Los 2: Universitätskomplex 2 (UP 2) – Golm, (Karl-Liebknecht-Str. 24/25, 14476 Potsdam) Los 3: Universitätskomplex 3 (UP 3) – Griebnitzsee (August-Bebel-Str. 89, 14482 Potsdam) Universitätskomplex 3 (UP 3) – Griebnitzsee (Karl-Marx-Str. 67, 14482 Potsdam) Universitätskomplex 5 (UP 5) – Maulbeerallee (Maulbeerallee 1-3, 14469 Potsdam) Universitätskomplex 6 (UP 6) – Rehbrücke (Arthur-Scheunert-Allee 114 -116, 14558 Nuthetal) Zusätzliche Objekte (UP 6), siehe Ausschreibungsunterlagen.

II.2.4. Description of the procurement

— Los 1: ca. 27 Objekte mit ca. 50 000 m2 BGF ca. 7 000 Stromkreise,

— Los 2: ca. 38 Objekte mit ca. 160 000 m2 BGF ca. 20 000 Stromkreise,

— Los 3: ca. 25 Objekte mit ca. 50 000 m2 BGF ca. 7 000 Stromkreise.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/06/2021 End: 31/05/2022

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Das Vertragsverhältnis beginnt am 1.6.2021 und endet am 31.5.2022 mit einer Option auf Verlängerung um jeweils 1 Jahr. Der Vertrag kann eine maximale Laufzeit von insgesamt 6 Jahren haben.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Universitätskomplex 2 (UP 2)
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

71630000 Technical inspection and testing services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE404 Potsdam, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Universität Potsdam Karl-Liebknecht-Str. 24/25 14476
Potsdam / OT Golm Los 1: Universitätskomplex 1 (UP 1) – Am Neuen Palais (Am Neuen
Palais 10, 14469 Potsdam) Los 2: Universitätskomplex 2 (UP 2) – Golm, (Karl-Liebknecht-Str.
24/25, 14476 Potsdam) Los 3: Universitätskomplex 3 (UP 3) – Griebnitzsee (August-Bebel-Str.
89, 14482 Potsdam) Universitätskomplex 3 (UP 3) – Griebnitzsee (Karl-Marx-Str. 67, 14482
Potsdam) Universitätskomplex 5 (UP 5) – Maulbeerallee (Maulbeerallee 1-3, 14469 Potsdam)
Universitätskomplex 6 (UP 6) – Rehbrücke (Arthur-Scheunert-Allee 114 -116, 14558 Nuthetal)
Zusätzliche Objekte (UP 6), siehe Ausschreibungsunterlagen.

II.2.4. Description of the procurement

- Los 1: ca. 27 Objekte mit ca. 50 000 m2 BGF ca. 7 000 Stromkreise,
- Los 2: ca. 38 Objekte mit ca. 160 000 m2 BGF ca. 20 000 Stromkreise,
- Los 3: ca. 25 Objekte mit ca. 50 000 m2 BGF ca. 7 000 Stromkreise.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/06/2021 End: 31/05/2022

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Das Vertragsverhältnis beginnt am 1.6.2021 und endet am 31.5.2022 mit einer Option auf
Verlängerung um jeweils 1 Jahr. Der Vertrag kann eine maximale Laufzeit von insgesamt 6
Jahren haben.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Universitätskomplex 3, 5 und 6 (UP 3/5/6)
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

71630000 Technical inspection and testing services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE404 Potsdam, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Universität Potsdam Karl-Liebknecht-Str. 24/25 14476
Potsdam / OT Golm Los 1: Universitätskomplex 1 (UP 1) – Am Neuen Palais (Am Neuen Palais 10, 14469 Potsdam) Los 2: Universitätskomplex 2 (UP 2) – Golm, (Karl-Liebknecht-Str. 24/25, 14476 Potsdam) Los 3: Universitätskomplex 3 (UP 3) – Griebnitzsee (August-Bebel-Str. 89, 14482 Potsdam) Universitätskomplex 3 (UP 3) – Griebnitzsee (Karl-Marx-Str. 67, 14482 Potsdam) Universitätskomplex 5 (UP 5) – Maulbeerallee (Maulbeerallee 1-3, 14469 Potsdam) Universitätskomplex 6 (UP 6) – Rehbrücke (Arthur-Scheunert-Allee 114 -116, 14558 Nuthetal) Zusätzliche Objekte (UP 6), siehe Ausschreibungsunterlagen.

II.2.4. Description of the procurement

- Los 1: ca. 27 Objekte mit ca. 50 000 m2 BGF ca. 7 000 Stromkreise,
- Los 2: ca. 38 Objekte mit ca. 160 000 m2 BGF ca. 20 000 Stromkreise,
- Los 3: ca. 25 Objekte mit ca. 50 000 m2 BGF ca. 7 000 Stromkreise.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/06/2021 End: 31/05/2022

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Das Vertragsverhältnis beginnt am 1.6.2021 und endet am 31.5.2022 mit einer Option auf Verlängerung um jeweils 1 Jahr. Der Vertrag kann eine maximale Laufzeit von insgesamt 6 Jahren haben.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

1. Nachweis der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung.

Die Prüfungen zur Feststellung der Sicherheit der ortsfesten elektrischen Betriebsmittel und Anlagen werden durch Elektrofachkräfte bzw. befähigte Personen gemäß TRBS 1203 und den DGUV Vorschriften 3 und 4 durchgeführt.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

1. Mit dem Angebot ist eine Eigenerklärung zu einer bestehenden Betriebshaftpflichtversicherung mit den nachfolgenden Deckungssummen zu erbringen:
für Personenschäden: 1 500 000 EUR

Sachschäden: 1 500 000 EUR

Vermögensschäden 500 000 EUR

Ersatzweise ist die schriftliche Erklärung des Versicherers zur Erhöhung der Deckungssumme im Auftragsfall oder eine schriftliche Erklärung des Versicherers zur Zusage einer entsprechenden Versicherung vorzulegen.

2. Erklärung zum Gesamtumsatz (netto) sowie den Umsatz für vergleichbare Dienstleistungen (Prüfung von Anlagen und Betriebsmitteln nach DGUV V3) jeweils in den letzten abgeschlossenen 3 Geschäftsjahre (2018-2020),

3. Erklärung zu den beschäftigten Mitarbeiterzahlen der letzten 3 Geschäftsjahre.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Mindeststandard zu2.:

Der durchschnittliche jährliche Netto-Umsatz der vergangenen 3 Jahre bezogen auf die besondere Leistungsart (vergleichbare Leistungen) muss mindestens 125 000 EUR betragen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Im Bieterfragebogen sind folgende Angaben und Erklärungen zu machen:

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:

1. Eigenerklärung zur Anzahl der festangestellten Mitarbeiter der letzten 3 Jahre, unterteilt In:

— MA gesamt,

— Führungskräfte: Ingenieure mit Qualifikation „befähigte Personen“ gem. TRBS 1203,

— Mitarbeiter: Facharbeiter mit Qualifikation „befähigte Personen“ gem. TRBS 1203.

2. Eigenerklärung zur fachlichen Eignung des Personals,

3. Eigenerklärungen zur im Auftragsfall eingesetzten Technik,

4. Vorstellung von 3 abgeschlossenen Referenzprojekten oder laufende Projekte, die mindestens seit 12 Monaten erbracht werden, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind mit Benennung eines Ansprechpartners beim Referenzgeber mit Telefonnummer und E-Mail-Adresse,

5. Eigenerklärung zur Einhaltung der Mindestanforderungen nach dem BbgVerG.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Mindeststandard zu 4.:

Die Referenzen wurden durch die Firma des Bieters als Hauptauftragnehmer oder Mitglied einer ARGE bearbeitet. Referenzprojekte dürfen nicht älter als 5 Jahre sein und müssen abgeschlossen sein oder laufende Projekte, die mindestens seit 12 Monaten erbracht werden. Gegenstand der Leistungserbringung war/ist die Prüfung ortsfester Anlagen gem. DGUV V3 (gemischte Referenzen, die außerdem die Prüfung ortsveränderlicher Anlagen gem. DGUV V3 umfassen, werden gewertet).

Der Auftragswert der Referenzen muss mindestens 20 000 EUR netto (pro Referenz) betragen, der Auftragswert mindestens einer Referenz muss mindestens 80 000 EUR netto betragen. mindestens 1 Referenzprojekt muss ein Laborgebäude enthalten haben.

Mit der Benennung wird einer telefonischen Nachfrage oder einer Nachfrage per E-Mail des Auftraggebers beim Auftraggeber der Referenz zugestimmt.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 23/04/2021 Local time: 14:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 01/06/2021

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 23/04/2021 Local time: 14:00

Place:

Elektronische Abgabe

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

1. Die Universität Potsdam als Auftraggeber veröffentlicht ausschließlich auf der EU-Plattform, auf dem Vergabemarktplatz des Landes Brandenburg und auf bund.de. Sollten weitere Veröffentlichungen in Erscheinung treten, wird von der Universität Potsdam keine Haftung hinsichtlich des Inhaltes dieser Veröffentlichungen übernommen.

2. Die Angebote sind elektronisch über den Projektraum des Verfahrens auf dem Vergabemarktplatz Brandenburg <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de> oder schriftlich (siehe Vergabeunterlagen) einzureichen.

3. Anfragen zu zusätzlichen Auskünften, die mit der Ausschreibung im Zusammenhang stehen, sind über den Projektraum des Verfahrens auf dem Vergabemarktplatz Brandenburg im Bereich „Kommunikation“ zu stellen.

Fragen zur Ausschreibung und die darauf erteilten Antworten, zusätzlichen Auskünfte und Erklärungen, werden allen Bietern in anonymisierter Form schriftlich im o. g. Projektraum des Verfahrens mitgeteilt. Fragen und Hinweise sind rechtzeitig zu stellen, so dass für den Auftraggeber innerhalb eines angemessenen Zeitraumes und vor Ablauf der Angebotsfrist eine Beantwortung möglich ist. Fragen, die später als eine Woche vor Ablauf der Angebotsfrist, können unter Umständen nicht mehr rechtzeitig beantwortet werden.

4. Der Auftraggeber geht davon aus, dass alle für die Erstellung des Angebots notwendigen Informationen in der Bekanntmachung veröffentlicht wurden. Sollten dennoch Unklarheiten bestehen, sind Bieterfragen schriftlich und in deutscher Sprache zu stellen. Sollte sich aus den Bieterfragen und deren Beantwortung für das Verfahren ein zusätzlicher Informationsbedarf ergeben, erfolgt eine entsprechende Bekanntmachung im Projektraum. Interessenten haben sich daher bis zum Ablauf der Angebotsfrist über weitere Bekanntmachungen zu diesem Verfahren stets zu informieren.

5. Die Zuschlagserteilung ist bis Ablauf der Angebotsbindefrist geplant, kann jedoch bei Realisierbarkeit auch früher erfolgen.

Weiterhin wird darauf hingewiesen, dass die angegebenen Termine sich in Abhängigkeit des Verfahrens jederzeit ändern können.

6. Die Vergabeunterlagen, alle Unterlagen und sonstigen Informationen, die dem Bieter im Zusammenhang mit der Aufforderung zur Abgabe eines Angebotes und im Fall des Zuschlags mit der anschließenden Erfüllung des Vertrages überlassen werden, dürfen von ihm nur für die Erstellung des Angebotes und ggf. anschließende Vertragserfüllung verwandt werden; nicht hingegen für andere Zwecke. Das Gleiche gilt für Unterlagen und Informationen, die der Bieter auf Grund von besonderen Angaben des Auftraggebers im Rahmen der Auftragsabwicklung erhält. Derjenige Bieter, der gegen diese Pflicht verstößt, hat dem Auftraggeber alle Schäden, die hieraus erwachsen, zu erstatten.

Bekanntmachungs-ID: CXUCYYDYR4D

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft und Energie

Postal address: Heinrich-Mann-Allee 107

Town: Potsdam

Postal code: 14473

Country: Germany

Telephone: +49 331 / 866-1719

Fax: +49 331 / 866-1652

VI.4.2.

Body responsible for mediation procedures

Official name: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft und Energie

Postal address: Heinrich-Mann-Allee 107

Town: Potsdam

Postal code: 14473

Country: Germany

Telephone: +49 331 / 866-1719

Fax: +49 331 / 866-1652

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft und Energie

Postal address: Heinrich-Mann-Allee 107

Town: Potsdam

Postal code: 14473

Country: Germany

Telephone: +49 331 / 866-1719

Fax: +49 331 / 866-1652

VI.5. Date of dispatch of this notice

22/03/2021